



08. März 2022

Memorandum der Schweizer Parlamentarischen Gruppe Tibet anlässlich des 63. Jahrestages des Tibetischen Volksaufstandes vom 10. März 1959

Die Mitglieder der Schweizerischen Parlamentarischen Gruppe Tibet begehen gemeinsam mit Tibeterinnen und Tibetern und ihren Unterstützern aus der ganzen Welt den 63. Jahrestag des Tibetischen Volksaufstandes.

Angesichts der aktuellen dramatischen Situation mit Hunderttausenden ukrainischen Flüchtenden vor dem russischen Invasionskrieg gegen die Ukraine, gilt unserer Solidarität heute ebenso der ukrainischen Bevölkerung als auch allen tapferen Tibeterinnen und Tibetern, die die Grundrechte, die Selbstbestimmung und die Wiederherstellung der Freiheit in Tibet fordern, das derzeit von der Volksrepublik China illegal besetzt ist. Wir

- gedenken Hunderttausenden von Tibetern, die ihr Leben als direkte oder indirekte Folge der von der Regierung der Volksrepublik China als "friedliche Befreiung" bezeichneten Invasion in Tibet verloren haben;
- bekräftigen die fortgesetzte Unterstützung für die friedliche und gewaltfreie Freiheitsbewegung der Tibeter;
- sind beunruhigt über die anhaltende politische Unterdrückung durch die chinesische Regierung, einschliesslich der ungerechtfertigten Inhaftierung von Hunderten von Tibetern, der bewussten Politik der "Sinisierung" mit Assimilierung der tibetischen Kultur und Identität, der Verweigerung des Zugangs zu Bildung in ihrer eigenen Muttersprache und der Unterdrückung der Religion;
- sind zutiefst besorgt und verurteilen die Einmischung der chinesischen Regierung in die jahrhundertealten tibetisch-buddhistischen Traditionen der Identifizierung von Reinkarnationen;

Wir fordern daher die Regierung der Volksrepublik China auf:

- ihre völkerrechtlichen Verpflichtungen zum Schutz der universellen Menschenrechte zu respektieren und einzuhalten;
- die politische Unterdrückung einzustellen und den Tibeter:innen zu erlauben, ihre Religion und kulturelle Tradition ohne Angst und Unterdrückung auszuüben;
- uneingeschränkt zu respektieren, dass die Nachfolge der tibetisch-buddhistischen Religionslehrenden durch Reinkarnation von den tibetischen Gläubigen selbst bestimmt werden können.

Im Namen der Parlamentarischen Gruppe Tibet

NR Fabian Molina
Co-Präsident PG Tibet

NR Nik Gugger
Co-Präsident PG Tibet

NR Nicolas Walder
Co-Präsident PG Tibet

SR Maya Graf
Vize-Präsidentin PG Tibet



08 mars 2022

Déclaration du Groupe parlementaire suisse pour le Tibet à l'occasion de la 63e commémoration du soulèvement populaire tibétain du 10 mars 1959

Les membres du Groupe parlementaire suisse pour le Tibet commémorent aujourd'hui, avec les Tibétains et leurs amis à travers le monde, le 63e anniversaire du soulèvement populaire tibétain.

En particulier dans cette situation dramatique qui voit des centaines de milliers de réfugiés ukrainiens fuir la guerre d'invasion de la Russie, nous sommes solidaires de tous les courageux Tibétains qui réclament les droits fondamentaux, l'autodétermination et le rétablissement de la liberté au Tibet, actuellement occupé illégalement par la République populaire de Chine. Aujourd'hui nous voulons :

- Rendre hommage aux centaines de milliers de Tibétain.e.s qui ont perdu la vie en conséquence directe ou indirecte de ce que le gouvernement de la République populaire de Chine a osé appeler "l'invasion pacifique" du Tibet ;
- Réaffirmer notre soutien au mouvement pacifique et non-violent de libération des Tibétain.e.s ;
- Marquer notre inquiétude face à l'intensification de la répression politique exercée par le gouvernement chinois, y compris l'emprisonnement injustifié de centaines de Tibétains, la politique délibérée de "sinisation" au détriment de la culture et de l'identité tibétaines avec des attaques de plus en plus ciblées sur l'usage de la langue tibétaine, y compris en matière éducative ;
- Rappeler notre condamnation de l'ingérence du gouvernement chinois dans les traditions bouddhistes tibétaines séculaires d'identification des réincarnations ;

Nous appelons dès lors le gouvernement de la République populaire de Chine à :

- respecter et faire respecter ses obligations en vertu du droit international, particulièrement en matière de respect des droits humains universels ;
- mettre fin immédiatement à la répression politique et aux discriminations en permettant aux Tibétain.e.s de pratiquer leur religion et leur tradition culturelle sans crainte ni oppression ;
- respecter pleinement le droit des croyants tibétains eux-mêmes à déterminer, par le biais de la réincarnation, la succession des enseignants de la religion bouddhiste tibétaine.

Au nom du groupe parlementaire pour le Tibet

NR Fabian Molina
Co-Président GP Tibet

NR Nik Gugger
Co-Président GP Tibet

NR Nicolas Walder
Co-Président GP Tibet

Maya Graf
Conseil d'état et Vice-présidente